



**Sprawozdanie  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z działalności za okres  
od dnia 17 września 2012 roku  
do dnia 12 października 2012 roku**

**I. W zakresie gospodarowania mieniem komunalnym:**

1. Postanowiono ogłosić ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 3/340 obr. 69 o pow. 0,0438 ha, położonej przy ul. Stokrotek w Cieszynie, obj. KW nr BB1C/00054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Przetarg ograniczono do właścicieli nieruchomości przyległych do działki nr 3/340 obr. 69. Ustalono cenę wywoławczą netto do przetargu na kwotę 21.700,- złotych. Do ceny ustalonej w przetargu doliczony zostanie podatek VAT w wys. 23 %. Ogłoszenie o przetargu wywieszono w siedzibie Urzędu Miejskiego i podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w "Wiadomościach Ratuszowych", na tablicy ogłoszeń i na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie: [um.cieszyn.pl](http://um.cieszyn.pl), [miastocieszyn.geoportal2.pl](http://miastocieszyn.geoportal2.pl) (*Zarządzenie nr 0050.698.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
2. Postanowiono rozwiązać za porozumieniem stron umowę dzierżawy z dnia 25 października 2011 roku zawartą z osobą fizyczną na część działki nr 15/2 obr. 11 położonej przy ulicy Kościuszki w Cieszynie, ze skutkiem w którym decyzja Starosty Cieszyńskiego o zwrocie działki nr 15/2 obr. 11 na rzecz poprzednich właścicieli stała się ostateczna (*Zarządzenie nr 0050.701.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
3. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowemu najemcy lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. ks. Tomanka 2 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste na 91 lat tj. do dnia 1 kwietnia 2103 roku udziału do działki nr 8/29 obr. 52 o pow. 471 m<sup>2</sup> w 4604/115524 części, obj. KW nr BB1C/00045803/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.702.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
4. Postanowiono odmówić osobie fizycznej rozłożenia na raty opłaty adiacenckiej ustalonej decyzją Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 2 sierpnia 2012 roku, która stała się ostateczna dnia 21 sierpnia 2012 roku (*Zarządzenie nr 0050.709.2012 z dnia 24.09.2012 roku*),
5. Postanowiono ogłosić ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości oznaczonej jako działka nr 24 obr. 78 o pow. 1664 m<sup>2</sup>, obj. KW nr BB1C/00018923/3 Sądu Rejonowego w Cieszynie, zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednolokalowym będącym własnością Gminy Cieszyn, położonym przy ul. Frysztackiej 155 w Cieszynie. Przyjęto jako cenę wywoławczą do przetargu kwotę 106.000,- złotych. Ogłoszenie o przetargu wywieszono w siedzibie Urzędu Miejskiego i podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” oraz na stronach internetowych [um.cieszyn.pl](http://um.cieszyn.pl) oraz [miastocieszyn.geoportal2.pl](http://miastocieszyn.geoportal2.pl) (*Zarządzenie nr 0050.710.2012 z dnia 24.09.2012 roku*),
6. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowemu najemcy lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Wąskiej 2 w Cieszynie wraz z udziałem do działki nr 8/73 obr. 52 o pow. 541 m<sup>2</sup> w 5400/138640 części, obj. KW nr BB1C/00072609 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.717.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
7. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowemu najemcy lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Wyższa Brama 21 w Cieszynie wraz z udziałem do działki nr 32/2 obr. 41 o pow. 240 m<sup>2</sup> w 2944/29652 części, obj. KW



- nr BB1C/00008432/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.718.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
8. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowym najemcom lokal mieszkalny nr 37 położony w budynku przy ul. Górnej 30 w Cieszynie wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste na 89 lat, tj. do dnia 5 grudnia 2101 roku udziału do działki nr 10/2 obr. 53 o pow. 546 m<sup>2</sup> w 4470/175371 części, obj. KW nr BB1C/0003681/3 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.719.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  9. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowym najemcom lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 4 w Cieszynie wraz z udziałem do działki nr 2/118 obr. 57 o pow. 1016 m<sup>2</sup> w 6303/98475 części, obj. KW nr BB1C/00074457/5 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.720.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  10. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej a obejmujący lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 1 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 3583/159600 części. Informację o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.721/2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  11. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej a obejmujący lokal mieszkalny nr 4 położony w budynku przy ul. Moniuszki 8 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4430/246660 części. Informację o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.722.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  12. Zatwierdzono i wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej a obejmujący lokal mieszkalny nr 39 położony w budynku przy ul. Moniuszki 8 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4540/246660 części. Informację o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.723.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  13. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej a obejmujący lokal mieszkalny nr 26 położony w budynku przy ul. Moniuszki 8 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 3400/246660 części. Informację o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.724.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  14. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, a obejmujący jednolokalowy budynek mieszkalny położony przy ul. Dzikiej 3 w Cieszynie wraz z działkami: nr 16 o pow. 103m<sup>2</sup>, nr 10/2 o pow. 228 m<sup>2</sup> i nr 11/2 o pow. 51 m<sup>2</sup>, obr. 64, obj. KW nr BB1C/00058710/9 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Informacje o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.746.2012 z dnia 1.10.2012 roku*),
  15. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego



- w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej a obejmujący lokal mieszkalny nr 14 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 1 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 2810/99169 części. Informację o wywieszeniu podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie i na tablicy ogłoszeń – Rynek 1 (*Zarządzenie nr 0050.747.2012 z dnia 1.10.2012 roku*),
16. Postanowiono ogłosić II ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych na zagospodarowanie w formie dzierżawy na czas nieoznaczony gruntu położonego w rejonie ul. Kruczej w Cieszynie, oznaczonego jako działka nr 50/143 obr. 76 o pow. 0,0312 ha, z przeznaczeniem na cel rekreacyjny. Przyjęto stawkę wyjściową do przetargu płatną w stosunku rocznym w wysokości 0,48 zł/m<sup>2</sup>. Informację o przetargu wywieszono w siedzibie Urzędu Miejskiego, ogłoszono w „Wiadomościach Ratuszowych”, na stronie internetowej Urzędu oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej (*Zarządzenie nr 0050.754.2012 z dnia 9.10.2012 roku*),
17. Postanowiono wnieść jako aport do Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. w Cieszynie ul. Liburnia 2a nieruchomości lokalowe przy:
- ul. Dzikiej 9, lokal mieszkalny nr 2 o łącznej pow. użytkowej 64,50 m<sup>2</sup> i łącznej wartości 68 934,00 złotych,
  - ul. Głębokiej 62, lokal mieszkalny nr 2 o łącznej pow. użytkowej 95,81 m<sup>2</sup> i łącznej wartości 196 300,00 złotych,
  - ul. Głębokiej 24, lokal mieszkalny nr 4 o łącznej pow. użytkowej 45,07 m<sup>2</sup> i łącznej wartości 109 847,00 złotych,
  - ul. Sejmowej 14, lokal mieszkalny nr 5 o łącznej pow. użytkowej 93,79 m<sup>2</sup> i łącznej wartości 217 640,00 złotych,
- o łącznej wartości 592 721,00 złotych, po wpłaceniu kwoty 279,00 Gmina Cieszyn obejmuje 593 udziały, przyjmując wartość każdego udziału po 1000,00 złotych (*Zarządzenie nr 0050.756.2012 z dnia 9.10.2012 roku*),
18. Postanowiono obciążyć osobę fizyczną opłatą za bezumowne zajmowanie części działki nr 12/4 obr. 10 położonej przy ul. Zielonej w Cieszynie o pow. 3,7 ha oraz części działki nr 1 obr. 75 położonej przy ul. Wiślańskiej w Cieszynie o pow. 0,8 ha, za okres od 15 maja 2012 roku do 30 września 2012 roku, w wysokości 366,77 złotych, ustalając termin płatności kwoty na 19 października 2012 roku (*Zarządzenie nr 0050.757.2012 z dnia 9.10.2012 roku*),
19. Postanowiono ustanowić na rzecz każdorazowego właściciela działki nr 8/3 obr. 21, obj. KW BB1C/0002861/5 położonej w Cieszynie służebność przejazdu i przechodu przez działkę 8/10 obr. 21, obj. KW BB1C/00052547/3, w jej środkowej części, częściowo utwardzonym pasem gruntu szerokości 3 m, z poszerzeniem przy zjeździe na ul. Gminną, stanowiącym drogę dojazdową do budynków na działce nr 8/10, przylegającym od północnej strony do działki 8/7 na długości 7m oraz przylegającym od strony zachodniej do działki władnącej 8/3 na długości 3 m, pomiędzy oznaczonymi na mapie kolorem czerwonym punktami od 1 do 11 oraz od 12 do 22. Punkt 12 zlokalizowany na granicy działki 8/10 i 8/7 znajduje się w odległości 11,70 m od płn. – wsch. narożnika działki 8/10, wschodni pas drogi służebnej biegnie w odległości 1,30 m od zachodniej ściany budynku nr 5. Każdorazowy właściciel działki nr 8/3 obr. 21 może przystąpić do utwardzenia służebności drogi za zgodą właściciela gruntu obciążonego służebnością. Ustanowienie służebności następuje za wynagrodzeniem w wys. 7.009,- złotych plus 23 % podatku VAT w wys. 1.612,07 złotych, łącznie 8.621,07 złotych. Osoba fizyczna spłatę należności dokona na konto Urzędu Miejskiego, nie później niż do dnia zawarcia umowy ustanawiającej służebność (*Zarządzenie nr 0050.764.2012 z dnia 11.10.2012 roku*),
20. Postanowiono wystąpić do Sądu Rejonowego w Cieszynie z wnioskiem o ustanowienie



- służebności drogi gminnej nr 170/3 obr. 40, obj. KW BB1C/00058126/8 po działce nr 170/4 obr. 40, obj. KW BB1C/00028452/3 oraz po działce nr 170/2 obr. 40, obj. KW BB1C/00030848/3 położonych w Cieszynie u skrzyżowania ul. Bielskiej z ul. Paderewskiego (*Zarządzenie nr 0050.765.2012 z dnia 11.10.2012 roku*),
21. Postanowiono sprzedać w drodze bezprzetargowej dotychczasowym najemcom lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. Olszaka 3 w Cieszynie wraz z udziałem do działki nr 190/1 obr. 42 o pow. 227 m<sup>2</sup> w 6533/75792 części, obj. KW BB1C/00002188/3 Sądu Rejonowego w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.767.2012 z dnia 12.10.2012 roku*),
22. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Wspólnotę Mieszkaniową przy ul. Tysiąclecia 8 w Cieszynie drzew (jesion wyniosły – 2 sztuki) rosnących na działce nr 8/100 obr. 52 (ul. Tysiąclecia 8) nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i dzierżawionej przez Wspólnotę Mieszkaniową przy ul. Tysiąclecia 8 (*Zarządzenie nr 0050.707.2012 z dnia 24.09.2012 roku*),
23. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Wspólnotę Mieszkaniową przy ul. św. Jerzego 6 w Cieszynie drzew (świerk pospolity – 2 sztuki) rosnących na działce nr 9/5 obr. 31 nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i osób fizycznych (*Zarządzenie nr 0050.708.2012 z dnia 24.09.2012 roku*),
24. Postanowiono wszcząć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy zadania pn. „Nasadzenia drzew i krzewów na terenach zieleni komunalnej w sezonie wegetacyjnym 2012 roku”. Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania powołano komisję (*Zarządzenie nr 0050.716.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
25. Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Nasadzenia drzew i krzewów na terenach zieleni komunalnej w sezonie wegetacyjnym 2012 roku”:
- zatwierdzono tryb postępowania – przetarg nieograniczony,
  - zatwierdzono dokumenty przetargowe SIWZ i ogłoszenie o zamówieniu,
  - ogłoszenie o zamówieniu zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych, na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl).
- (*Zarządzenie nr 0050.748.2012 z dnia 2.10.2012 roku*),
26. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o. o. drzew (2 wierzby) rosnących na terenie Oczyszczalni Ścieków w Cieszynie przy ul. Motokrosowej, na działce nr 6/8 obr. 63, stanowiącej własność Gminy Cieszyn (*Zarządzenie nr 0050.766.2012 z dnia 12.10.2012 roku*),
27. Dokonano zmiany Zarządzenia nr 618/III/2011 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 5 września 2011 roku w sprawie powołania komisji przetargowej nadając nowe brzmienie paragrafowi 1:
- „Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją zadań inwestycyjnych:
- „Kontrakt IIIa – Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 – Etap I)”,
  - „Kontrakt IIIb – Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 – Etap II),,
- realizowanych w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” powołano komisję w składzie :
- Arkadiusz Smoczyński – przewodniczący komisji,
  - Tomasz Lenkiewicz – sekretarz komisji,
  - Kazimiera Palmen – członek komisji,
  - Bożena Londzin – członek Komisji,
  - Leszek Śliwka – członek Komisji,
- którą zobowiązuję do działania zgodnie z regulaminem zatwierdzonym zarządzeniem



- nr 292/2006 Burmistrza Miasta z dnia 10 kwietnia 2006 roku”,  
(Zarządzenie nr 0050.705.2012 z dnia 24.09.2012 roku),
28. Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją zadań inwestycyjnych”:  
- „Kontrakt IIIa – Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 – Etap I)”,  
- „Kontrakt III b – Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 – Etap II),  
realizowanych w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”,
- zatwierdzono tryb postępowania – przetarg nieograniczony,
  - zatwierdzono zaktualizowane dokumenty przetargowe SIWZ i ogłoszenie o zamówieniu
  - ogłoszenie o zamówieniu zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych, na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl). Utraciło moc Zarządzenie nr 0050.595.2012 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 sierpnia 2012 roku w sprawie zatwierdzenia trybu i dokumentów przetargowych w postępowaniu o zamówienie publiczne.  
(Zarządzenie nr 0050.706.2012 z dnia 24.09.2012 roku),
29. Postanowiono udzielić zamówienia publicznego w trybie z wolnej ręki p. Aleksandrze Fajkis – prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą GEMAR Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe, ul. 3 Maja, Rybnik, na wykonanie robót uzupełniających dla zadania „Kontrakt IV – Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 – Etap III)” za cenę 26.796,17 złotych brutto (Zarządzenie nr 0050.759.2012 z dnia 9.10.2012 roku),
30. Wyznaczono część działki nr 173/1 w obrębie nr 43 o powierzchni 20,00 m<sup>2</sup>, parking przy Al. J. Łyska do prowadzenia sprzedaży artykułów związanych z dniem Wszystkich Świętych w okresie od dnia 26.10.2012 roku do dnia 31.10.2012 roku (Zarządzenie nr 0050.760.2012 z dnia 9.10.2012 roku),

## II. W zakresie spraw finansowych:

1. Zmieniono plan dochodów i wydatków budżetowych:
  - Dochody po zmianach wynoszą - 139.881.624,95 złotych
  - Wydatki po zmianach wynoszą - 143.251.393,45 złotychZmniejszono rezerwę ogólną utworzoną na inne wydatki nieprzewidziane w budżecie o kwotę 60.000,00 złotych oraz zmniejszono rezerwę celową utworzoną na wydatki bieżące związane z funkcjonowaniem przedszkoli o kwotę 27.500,00 złotych (Zarządzenie nr 0050.695.2012 z dnia 18.09.2012 roku),
2. Dokonano zmiany planów finansowych jednostek budżetowych na 2012 rok (zmieniono Zarządzenie nr 0050.25.2012 z dnia 16 stycznia 2012 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki budżetowej Urząd Miejski w Cieszynie oraz zmieniono Zarządzenie nr 0050.54.2012 z dnia 26 stycznia 2012 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2012 roku),  
(Zarządzenie nr 0050.696.2012 z dnia 18.09.2012 roku),
3. Założono od dnia 25 września 2012 roku w Banku Millennium S.A. z siedzibą w Warszawie lokatę negocjowaną w wysokości 2.000.000,00 złotych o oprocentowaniu 5,20 % w stosunku rocznym na okres 15 dni oraz lokatę negocjowaną w wysokości 2.020.868,81 złotych o oprocentowaniu 5,90 % w stosunku rocznym na okres 31 dni (Zarządzenie nr 0050.711.2012 z dnia 25.09.2012 roku),



4. Dokonano zmian w planach finansowych jednostek budżetowych w 2012 roku (zmieniono Zarządzenie nr 0050.25.2012 z dnia 16 stycznia 2012 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki budżetowej Urząd Miejski w Cieszynie na rok 2012 oraz Zarządzenie nr 0050.54.2012 z dnia 26 stycznia 2012 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2012),
  - Dochody po zmianach wynoszą - 136.689.440,26 złotych
  - Wydatki po zmianach wynoszą - 139.993.658,76 złotych
  - Deficyt - 3.304.218,50 złotych(Zarządzenie nr 0050.741.2012 z dnia 28.10.2012 roku),
5. Dokonano zmiany planu dochodów i wydatków budżetowych
  - Dochody po zmianach wynoszą - 136.690.286,26 złotych,
  - Wydatki po zmianach wynoszą - 139.994.504,76 złotych
  - Deficyt - 3.304.218,50 złotychPostanowiono zmniejszyć rezerwy celowe utworzone na wydatki bieżące związane z:
  - funkcjonowaniem szkół, stypendia dla uczniów o kwotę 25.000,00 złotych,
  - funkcjonowaniem przedszkoli o kwotę 38.500,00 złotych,
  - wypłatą nagród dla nauczycieli szkół i przedszkoli o kwotę 194.515,00 złotych,(Zarządzenie nr 0050.742.2012 z dnia 28.10.2012 roku),
6. Dokonano zmiany planów finansowych jednostek budżetowych na 2012 rok (zmieniono Zarządzenie nr 0050.25.2012 z dnia 16 stycznia 2012 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki budżetowej Urząd Miejski w Cieszynie na rok 2012 oraz Zarządzenie nr 0050.54.2012 z dnia 26 stycznia 2012 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta w 2012 roku),  
(Zarządzenie nr 0050.743.2012 z dnia 28.10.2012 roku),
7. Założono od dnia 10 października 2012 roku lokatę negocjowaną w Banku Millennium S.A. z siedzibą w Warszawie w wysokości 2.004.273,97 złotych o oprocentowaniu 5,70 % w stosunku rocznym na okres 26 dni (Zarządzenie nr 0050.761.2012 z dnia 10.10.2012 roku),
8. Dokonano zmiany planu wydatków budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 1 do Zarządzenia (Zarządzenie nr 0050.762.2012 z dnia 10.10.2012 roku),
9. Dokonano zmiany planów finansowych jednostek budżetowych na 2012 rok (Zmieniono Zarządzenie nr 0050.25.2012 z dnia 16 stycznia 2012 roku w sprawie ustalenia planu finansowego jednostki budżetowej Urząd Miejski w Cieszynie oraz Zarządzenie nr 00050.54.2012 z dnia 26 stycznia 2012 roku w sprawie określenia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2012 roku),  
(Zarządzenie nr 0050.763.2012 z dnia 10.10.2012 roku).

### **III. W zakresie inicjatywy uchwałodawczej:**

1. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał w następujących sprawach (na sesję w m - cu wrześniu br.):
  - podziału Gminy Cieszyn na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu (Zarządzenie nr 0050.693.2012 z dnia 18.09.2012 roku),
  - uchwalenia trybu powoływania członków oraz organizacji i trybu działania Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie (Zarządzenie nr 0050.694.2012 z dnia 18.09.2012 roku),
  - zmiany uchwały nr VIII/74/11 dotyczącej zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach długoterminowej pożyczki



- na warunkach preferencyjnych z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków" (*Zarządzenie nr 0050.697.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
- zmiany budżetu Miasta na 2012 rok (*Zarządzenie nr 0050.699.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
  - zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025 (*Zarządzenie nr 0050.700.2012 z dnia 19.09.2012 roku*),
  - udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu (*Zarządzenie nr 0050.728.2012 z dnia 27.09.2012 roku*),
2. Zgłoszono autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej dnia 19 września 2012 roku pod obrady Rady Miejskiej w dniu 27 września 2012 roku w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2012 rok, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II (*Zarządzenie nr 0050.725.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  3. Zgłoszono autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej dnia 19 września 2012 roku pod obrady Rady Miejskiej w dniu 27 września 2012 roku w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II (*Zarządzenie nr 0050.726.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  4. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał w następujących sprawach (na sesję w m - cu październiku br.):
    - Statutu Domu Spokojnej Starości w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.752.2012 z dnia 8.10.2012 roku*),
    - zmiany uchwały Nr XVII/170/99 z dnia 25 listopada 1999 roku w sprawie utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą „Dom Spokojnej Starości” w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.752.2012 z dnia 8.10.2012 roku*),
    - podziału Gminy Cieszyn na stałe obwody głosowania, ustalenia ich granic, numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych (*Zarządzenie nr 0050.753.2012 z dnia 9.10.2012 roku*),

#### **IV. W pozostałych sprawach:**

1. W celu ochrony zabytków Urzędu Miejskiego powołano Zespół do opracowania Planu ochrony zabytków Urzędu Miejskiego na wypadek konfliktu zbrojnego i sytuacji kryzysowej. Zespół opracuje w/wym. Plan dla budynków Urzędu Miejskiego mieszczących się przy ul. Rynek 1, ul. Kochanowskiego 14, ul. Ratuszowej 1 i ul. Srebrnej 2 (*Zarządzenie nr 0050.703.2012 z dnia 20.09.2012 roku*),
2. Zarządzono weryfikację listy osób oczekujących na najem lokalu mieszkalnego na czas nieoznaczony i lokale socjalne pod kątem posiadania uprawnień do ubiegania się o lokal z mieszkaniowego zasobu Gminy Cieszyn (*Zarządzenie nr 0050.704.2012 z dnia 29.09.2012 roku*),
3. Postanowiono wziąć udział w powiatowym dwuszczeblowym ćwiczeniu obronnym pk. „DIAMENT 2012” w dniu 27 września 2012 roku na temat: „Kierowanie uruchomieniem zadań operacyjnych przez organy administracji samorządowej powiatu cieszyńskiego w stanie gotowości obronnej czasu kryzysu” (*Zarządzenie nr 0050.712.2012 z dnia 25.09.2012 roku*),
4. Postanowiono z dniem 26 września 2012 roku odwołać Pana mgr Bogusława Haręzę ze stanowiska Dyrektora Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.713.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
5. Z dniem 27 września 2012 roku powierzono Pani Reginie Bandarewicz pełnienie obowiązków Dyrektora Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” w Cieszynie do



- czasu powołania nowego dyrektora, nie dłużej niż na okres trzech miesięcy (*Zarządzenie nr 0050.714.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
6. Zarządzono wszczęcie procedury konkursowej mającej na celu wyłonienie kandydata na stanowisko dyrektora Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” w Cieszynie (*Zarządzenie nr 0050.715.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  7. Z dniem 1 października 2012 roku do czasu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie, jednak nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2013 roku postanowiono powierzyć Pani Alicji Witalis, wicedyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie pełnienie obowiązków dyrektora tej szkoły (*Zarządzenie nr 0050.727.2012 z dnia 26.09.2012 roku*),
  8. Nadano Regulamin organizacyjny Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Utraciło moc Zarządzenie nr 5/UM/03 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 4 stycznia 2003 roku (*Zarządzenie nr 0050.729.2012 z dnia 28.09.2012 roku*),
  9. Przekazano do realizacji do wydziałów Urzędu Miejskiego oraz do miejskich jednostek organizacyjnych uchwały Rady Miejskiej podjęte na sesji w dniu 27 września 2012 roku,
  10. Do zastępowania dyrektora Przedszkola nr 1 w Cieszynie w okresie od dnia 1 października 2012 roku do dnia 31 sierpnia 2013 roku wyznaczono panią Urszulę Wowry – nauczyciela tego przedszkola (*Zarządzenie nr 0050.744.2012 z dnia 28.09.2012 roku*),
  11. Postanowiono zmienić Zarządzenie nr 673/II/2010 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 20 października 2010 roku w sprawie zatwierdzenia regulaminu organizacyjnego Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie w ten sposób, że w paragrafie 6 ust. 5 regulaminu organizacyjnego Miejskiego Zarządu Dróg postawiono dodać pkt 6 o następującym brzmieniu:  
„ 6) wyposażenie i utrzymanie Miejskiego Magazynu Powodziowego”,  
(*Zarządzenie nr 0050.745.2012 z dnia 1.10.2012 roku*),
  12. Uznano celowość realizacji zadania publicznego pod nazwą: Spektakle teatralne: „Mistrz Jan” i „Love”, zawartego w ofercie złożonej przez Stowarzyszenie na Rzecz Odnowy i Współistnienia Kultur „Sałasz” w dniu 28 września 2012 roku. Treść oferty wraz z informacją o możliwości złożenia do niej uwag zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i na stronie internetowej Urzędu Miejskiego (*Zarządzenie nr 0050.749.2012 z dnia 3.10.2012 roku*),
  13. Uznano celowość realizacji zadania publicznego pod nazwą „Piknik Patriotyczny” zawartego w ofercie złożonej przez Stowarzyszenie „Komitet Obywatelski Śląska Cieszyńskiego” w Cieszynie w dniu 4 października 2012 roku. Treść oferty wraz z informacją o możliwości złożenia do niej uwag zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i na stronie internetowej Urzędu Miejskiego (*Zarządzenie nr 0050.750.2012 z dnia 5.10.2012 roku*),
  14. Uznano celowość realizacji zadania publicznego pod nazwą: wydawnictwo muzyczne „Exterritory” vol 3 zawartego w ofercie złożonej przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej” w Cieszynie w dniu 4 października 2012 roku. Treść oferty wraz z informacją o możliwości złożenia do niej uwag zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i na stronie internetowej Urzędu Miejskiego (*Zarządzenie nr 0050.751.2012 z dnia 5.10.2012 roku*),
  15. Wyznaczono część działki nr 22/30 obr. 33 o powierzchni 3 m<sup>2</sup> przy ul. Liburnia w Cieszynie do prowadzenia sprzedaży produktów rolnych w okresie od dnia 9.10.2012 roku do dnia 31.10.2012 roku (*Zarządzenie nr 0050.755.2012 z dnia 9.10.2012 roku*),
  16. Wprowadzono zmiany w Regulaminie udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miejskim w Cieszynie o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro. Zatwierdzono i wprowadzono Załącznik nr 2 do regulaminu pn. „Procedura wyłaniania wykonawcy przy udzielaniu zamówienia



publicznego w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności, w ramach programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, w których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro (*Zarządzenie nr 0050.758.2012 z dnia 9.10.2012 roku*).

Cieszyn, dnia 15 października 2012 roku

*Cieszyn*

ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA


*mgr inż. Jan Motuszek*



**Sprawozdanie z podróży służbowych odbytych przez Burmistrza Miasta Cieszyna w okresie od 17 września 2012 roku do 12 października 2012 roku.**

Lp.	Data	Miejsce	Cel
1	18.09.2012	Ostrava, Konsulat Generalny RP	Spotkanie z Panią Konsul Anną Olszewską ws. II Transgranicznego Forum Gospodarczego w Cieszynie.
2	21.09.2012	Ostrava, Konsulat Generalny RP	Uroczyste spotkanie z oficerami biorącymi udział w Dniach NATO.
3	22.09.2012	Ostrava, Port Lotniczy im. Jiráčka	Uczestnictwo w Obchodach Dni NATO.
4	24.09.2012	Katowice	Uczestnictwo w Europejskim Kongresie Małych i Średnich Przedsiębiorstw.
5	27.09.2012	UM Bielsko-Biała	Spotkanie zorganizowane przez Prezydenta Bielska – Białej Jacka Krywulę.
6	28.09.2012	Koniaków	Uczestnictwo w uroczystym otwarciu „Skarbów z cieszyńskiej trówy”.
7	5.10.2012	Katowice, Urząd Marszałkowski	Podpisanie umowy na dofinansowanie przedsięwzięcia pn. Przebudowa i remont targowiska rolno-spożywczego przy ul. Stawowej w Cieszynie.
8	11.10.2012	Warszawa, Pałac Prezydencki	Uczestnictwo w oficjalnym obiedzie na cześć Prezydenta Republiki Czeskiej Vaclava Klause na zaproszenie Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego.

I ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA

  
mgr inż. Jan Matuszek